



<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö (jatkuu)	Sivu
2008/C 278/10	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	29
2008/C 278/11	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	32
2008/C 278/12	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (Parma) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	35
2008/C 278/13	Eurooppalaisen GNSS-järjestelmän valvontaviranomainen (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	38
2008/C 278/14	Euroopan unionin elinten käännöskeskus (Luxemburg) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	42
2008/C 278/15	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (Cedefop) — Thessaloniki — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	45
2008/C 278/16	Tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalainen keskus (Tukholma) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	48
2008/C 278/17	Euroopan poliisiakatemia (Bramshill) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen	51
2008/C 278/18	Euroopan rautatievirasto (Lille/Valenciennes) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen	53
2008/C 278/19	Eurojust-yksikkö — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	57
2008/C 278/20	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Dublin) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	60
2008/C 278/21	Euroopan koulutussäätiö (Torino) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	63
2008/C 278/22	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (Lissabon) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	67
2008/C 278/23	Yhteisön kasvilajikevirasto (Angers) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen	70
2008/C 278/24	Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto (Alicante) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	74
2008/C 278/25	Yhteisön kalastuksenviljelyvirasto (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	78
2008/C 278/26	Kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto — Luxemburg — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen .....	81

---

**Huomautus lukijalle** (katso kansilehden kolmas sivu)



## IV

*(Tiedotteet)*

## EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET

## KOMISSIO

**Euroopan unionin perusoikeusvirasto (Wien) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/01)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://fra.europa.eu>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätöksessä sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntu neet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntu neet
Yhteisön tuet	14 000	14 000	I osasto Henkilöstö	4 085	4 012	3 903	109	73	50	37	13
Muut käyttötarkoi- tukseensa sidotut tulot	0	240	II osasto Hallinto	2 375	2 337	750	1 587	38	283	273	10
Phare 2005 (1)	0	90	III osasto Toiminta	7 540	7 430	1 810	5 620	110	942	881	61
Phare 2006 (1)	191	191	Phare 2005 (1)	0	0	0	0	0	90	90	0
			Phare 2006 (1)	191	168	53	138	0	245	245	0
<b>Yhteensä</b>	14 191	14 521	<b>Yhteensä</b>	14 191	13 947	6 516	7 454	221	1 610	1 526	84

(1) Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	14 074	8 609
Muut tulot	207	8
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>14 281</b>	<b>8 617</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	3 532	3 051
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	168	52
Muut hallintomenot	1 538	1 403
Toimintamenot	3 450	3 556
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>8 688</b>	<b>8 061</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (c = a - b)</b>	<b>5 593</b>	<b>556</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	109	84
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	333	388
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	0	70
Lyhytaikaiset saamiset	291	453
Rahat ja pankkisaamiset	8 196	2 288
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>8 929</b>	<b>3 282</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	48	48
Muut lyhytaikaiset velat	1 588	1 535
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>1 636</b>	<b>1 582</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>7 293</b>	<b>1 700</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	1 700	1 143
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	5 593	556
<b>Nettopääoma</b>	<b>7 293</b>	<b>1 700</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan ympäristökeskus (Kööpenhamina) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/02)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.eea.europa.eu/about-us/documents/>

*Lähde:* Keskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto keskuksen tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot										
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat				
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntu- neet	käytet- ävissä olleet	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntu- neet
Yhteisöltä saatu tuki	28 950	28 950	I osasto Henkilöstö	18 050	18 022	17 814	169	67	308	308	187	0	121
Muut tuet	4 857	5 007	II osasto Hallinto	2 820	2 806	2 466	338	15	283	283	265	0	18
Muut tulot	1 327	3 822	III osasto Toiminta	12 974	12 963	8 572	4 387	16	5 290	5 290	4 881	0	409
Muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	t.p.	348	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	1 290	935	303	987	0	4 965	3 958	1 838	2 678	449
<b>Yhteensä</b>	<b>35 134</b>	<b>38 127</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>35 134</b>	<b>34 726</b>	<b>29 155</b>	<b>5 881</b>	<b>98</b>	<b>10 846</b>	<b>9 839</b>	<b>7 171</b>	<b>2 678</b>	<b>997</b>

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisöltä saatu tuki	28 950	27 650
Muut tuet ja tulot	7 753	7 951
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>36 073</b>	<b>35 601</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	16 483	14 500
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	866	795
Muut hallintomenot	4 940	4 843
Toimintamenot	13 446	15 000
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>35 735</b>	<b>35 138</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/alijäämä (c = a - b)</b>	<b>338</b>	<b>462</b>
Rahoitustuotot (e)	46	72
Rahoituskulut (f)	- 7	- 7
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/alijäämä (g = e - f)</b>	<b>39</b>	<b>66</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>377</b>	<b>528</b>

HUOM: Keskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto keskuksen tilinpäätökseen sisällyvistä tiedoista. Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	330	330
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	1 555	1 866
Pitkäaikaiset saamiset	500	494
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	217	1 151
Lyhytaikaiset saamiset	2 180	2 611
Rahat ja pankkisaamiset	7 799	6 097
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>12 581</b>	<b>12 548</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Muut lyhytaikaiset velat	7 434	7 779
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>7 434</b>	<b>7 779</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>5 147</b>	<b>4 770</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	4 770	4 242
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	377	528
<b>Nettopääoma</b>	<b>5 147</b>	<b>4 770</b>

HUOM: Keskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto keskuksen tilinpäätökseen sisällyvistä tiedoista. Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.



**Frontex — Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto  
(Varsova) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/03)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.frontex.europa.eu/finance/>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				lopulliset	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	40 980	40 991	I osasto Henkilöstö	9 388	7 767	6 332	1 435	1 620	1 065	418	648
Muut tuet	1 170	820	II osasto Hallinto	5 267	4 018	1 765	2 592 <sup>(1)</sup>	909 <sup>(1)</sup>	931	727	205
Muut tulot	t.p.	9	III osasto Toiminta	27 496	26 599	5 214	18 398	3 884	9 779	5 941	3 836
<b>Yhteensä</b>	42 150	41 820	<b>Yhteensä</b>	42 150	38 384	13 311	22 425	6 413	11 775	7 086	4 689

<sup>(1)</sup> Määrä sisältää päätöksin tehdyt 340 000 euron määrärahasiirrot.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	30 439	15 129
Maiden rahoitusosuudet	1 738	226
Muut tulot	127	26
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>32 304</b>	<b>15 381</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	4 090	860
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	78	7
Muut hallintomenot	4 931	613
Toimintamenot	20 887	4 349
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>29 986</b>	<b>5 829</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>2 318</b>	<b>9 552</b>
Rahoituskulut (d)	1	5
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (e = - d)</b>	<b>- 1</b>	<b>- 5</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (f = c + e)</b>	<b>2 317</b>	<b>9 547</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	103	0
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	588	31
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	40	0
Lyhytaikaiset saamiset	1 457	75
Rahat ja pankkisaamiset	32 637	14 236
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>34 825</b>	<b>14 342</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	75	84
Muut lyhytaikaiset velat	22 886	4 711
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>22 961</b>	<b>4 795</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>11 864</b>	<b>9 547</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	9 547	0
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	2 317	9 547
<b>Nettopääoma</b>	<b>11 864</b>	<b>9 547</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan lääkevirasto (Lontoo) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/04)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[www.emea.europa.eu](http://www.emea.europa.eu)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot									
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoituvuosilta siirretyt määrärahat			
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	kirjatut	maksetut	peruuntuneet	
Omat tulot	113 659	116 799	I osasto Henkilöstö									
Yhteisön tuet	40 548	40 548		51 132	49 871	49 107	764	1 261	767	661	106	
Muut tuet	6 706	5 475	II osasto Hallinto	47 198	44 758	25 863	18 895	2 440	15 061	14 360	701	
Muut tulot	2 200	2 467	III osasto Toiminta	64 783	64 497	52 118	12 379	286	13 585	13 257	328	
<b>Yhteensä</b>	<b>163 113</b>	<b>165 289</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>163 113</b>	<b>159 126</b>	<b>127 088</b>	<b>32 038</b>	<b>3 987</b>	<b>29 413</b>	<b>28 278</b>	<b>1 135</b>	

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Palkkiot ja muut tulot	120 305	119 039
Yhteisön tuet	41 144	31 503
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>161 449</b>	<b>150 542</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	50 165	45 150
Muut hallintomenot	33 513	26 607
Toimintamenot	67 402	63 437
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>151 080</b>	<b>135 194</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>10 369</b>	<b>15 348</b>
Rahoitustuotot (e)	- 1 188	1 433
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (f = e)</b>	<b>- 1 188</b>	<b>1 433</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (g = c + f)</b>	<b>9 181</b>	<b>16 781</b>

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	17 973	14 889
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	12 673	6 695
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	32 036	26 045
Rahat ja pankkisaamiset	34 318	37 508
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>97 000</b>	<b>85 138</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	2 909	2 699
Muut lyhytaikaiset velat	41 021	38 550
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>43 930</b>	<b>41 249</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>53 070</b>	<b>43 889</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	43 889	27 109
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	9 181	16 781
<b>Nettopääoma</b>	<b>53 070</b>	<b>43 889</b>

**Euroopan jälleenrakennusvirasto (Thessaloniki) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/05)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.ea.europa.eu/agency/agency.htm>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot															
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Varainhoitovuoden lopullisen talousarvion määrärahat					Aikaisemmilta varainhoituvuosilta siirretyt määrärahat					Käytettävissä olevat määrärahat (varainhoituvuodelta ja aikaisemmilta varainhoituvuosilta)				
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	saata-vissa	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet
Komission tuki	24 559	23 960	I osasto Henkilöstö	18 702	17 869	17 540	330	832	187	0	133		54	18 889	17 869	17 673	330	886
Muut tulot	t.p.	4 743	II osasto Hallinto	5 857	4 768	4 299	469	1 089	507	0	471		36	6 364	4 768	4 770	469	1 125
Käyttötarkoituksensa sidotut tulot	225 642	222 461	III osasto Toiminta	13 727	3 031	120	13 607	0	678 806	276 086	236 172	439 217	3 417	692 533	279 117	236 292	452 824	3 417
<b>Yhteensä</b>	<b>250 201</b>	<b>251 164</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>38 286</b>	<b>25 668</b>	<b>21 959</b>	<b>14 406</b>	<b>1 921</b>	<b>679 500</b>	<b>276 086</b>	<b>236 776</b>	<b>439 217</b>	<b>3 507</b>	<b>717 786</b>	<b>301 754</b>	<b>258 735</b>	<b>453 623</b>	<b>5 428</b>

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.



Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	255 537	273 192
Muut tulot	1 243	239
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>256 780</b>	<b>273 432</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	16 724	16 164
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	412	581
Muut hallintomenot	5 454	5 510
Toimintamenot	225 568	247 509
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>248 158</b>	<b>269 764</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>8 622</b>	<b>3 668</b>
Rahoituskulut (d)	36	25
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/ (alijäämä) (e = - d)</b>	<b>- 36</b>	<b>- 25</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (f = c + e)</b>	<b>8 586</b>	<b>3 643</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat hyödykkeet	41	70
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	529	743
Pitkäaikaiset saamiset	3 618	10 175
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	179 810	166 885
Lyhytaikaiset saamiset	30 329	24 562
Rahat ja pankkisaamiset	41 499	51 991
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>255 826</b>	<b>254 425</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	1 189	1 986
Muut lyhytaikaiset velat	79 108	85 496
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>80 297</b>	<b>87 482</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>175 529</b>	<b>166 943</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	166 943	163 300
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	8 586	3 643
<b>Nettopääoma</b>	<b>175 529</b>	<b>166 943</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan lentoturvallisuusvirasto (Köln) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/06)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://www.easa.europa.eu/ws\\_prod/g/g\\_budget\\_and\\_accounts.php#](http://www.easa.europa.eu/ws_prod/g/g_budget_and_accounts.php#)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukoissa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot									
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat			
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet	
Omat tulot	42 800	40 967	I osasto Henkilöstö									
Yhteisön tuet	26 530	26 530		33 624	33 086	32 152	934	538	286	243	43	
Muut tuet ja tulot	1 879	2 593	II osasto Hallinto	9 819	9 564	7 968	1 596	255	2 585	2 504	81	
			III osasto Toiminta	27 766	27 155	9 956	17 199	611	16 381	14 238	2 143	
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot saaduista maksuista ja palkkioista	p.m.	14 865	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot saaduista maksuista ja palkkioista	p.m.	14 865	0	14 865	0	0	0	0	
Muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	836	326	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	836	326	326	500	10	0	0	0	
<b>Yhteensä</b>	72 045	85 281	<b>Yhteensä</b>	72 045	84 996	50 402	35 094	1 414	19 252	16 985	2 267	

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Palkkiot ja maksut	44 167	35 173
Yhteisön tuet	24 166	26 401
Muut tuet	1 608	2 021
Muut tulot	559	340
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>70 500</b>	<b>63 935</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	31 070	23 778
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	1 392	573
Muut hallintomenot	10 008	6 436
Toimintamenot	22 360	27 798
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>64 830</b>	<b>58 586</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>5 670</b>	<b>5 349</b>
Rahoitustuotot (e)	605	263
Rahoituskulut (f)	17	19
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>588</b>	<b>244</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>6 258</b>	<b>5 593</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	274	268
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	1 542	1 719
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	0	0
Vaihto-omaisuus	0	0
Lyhytaikaiset saamiset	21 820	13 881
Rahat ja pankkisaamiset	36 659	24 056
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>60 295</b>	<b>39 924</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraukset	797	639
Muut lyhytaikaiset velat	44 618	30 663
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>45 415</b>	<b>31 302</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>14 880</b>	<b>8 622</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	8 622	3 029
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	6 258	5 593
<b>Nettopääoma</b>	<b>14 880</b>	<b>8 622</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan meriturvallisuusvirasto (Lissabon) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/07)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<https://extranet.emsa.europa.eu/>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	kirjatut	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	48 249	37 387	I osasto Henkilöstö (jaksotamattomat määrärahat)	15 320	11 999	11 805	194	3 321	664	245	419
			II osasto Hallinto (jaksotamattomat määrärahat)	3 180	3 149	1 881	1 267	31	606	523	83
Muut tulot		157	III osasto Toiminta (jaksotetut määrärahat)								
			— MSM	29 749	28 132	0	141	1 617	0	0	0
			— MM	29 749	0	19 295	141	10 454	0	0	0
<b>Yhteensä</b>	48 249	37 544	<b>MSM yhteensä</b>	48 249	43 280	0	1 603	4 969	1 270	768	502
			<b>MM yhteensä</b>	48 249	0	32 982	1 603	13 806			

Jaksottamattomat määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja on saman verran kuin maksumäärärahoja.

Jaksotetut määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja voi olla eri määrä kuin maksumäärärahoja.

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

Varainhoitovuodelle siirretyt III osaston määrärahat koostuvat yksinomaisesti uudelleen käytettävissä olevista määrärahoista (101 000 euroa) ja käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista (Phare — 40 403 euroa).

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	33 801	24 716
Muut tulot	1 111	678
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>34 912</b>	<b>25 394</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	10 791	9 616
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	356	236
Muut hallintomenot	3 252	3 548
Toimintamenot	14 842	14 151
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>29 242</b>	<b>27 551</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (c = a - b)</b>	<b>5 669</b>	<b>- 2 157</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	257	55
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	555	523
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	10 003	4 849
Lyhytaikaiset saamiset	254	270
Rahat ja pankkisaamiset	15 166	11 633
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>26 234</b>	<b>17 330</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	232	191
Muut lyhytaikaiset velat	15 305	12 111
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä</b>	<b>15 537</b>	<b>12 301</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>10 697</b>	<b>5 028</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	5 028	7 185
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	5 669	- 2 157
<b>Nettopääoma</b>	<b>10 697</b>	<b>5 028</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.



**Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto (Heraklion) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/08)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[www.enisa.europa.eu](http://www.enisa.europa.eu)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot									
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat			
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	kirjatut	sidotut	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	8 000	7 900	I osasto Henkilöstö	4 190	4 082	3 953	129	108	253	253	243	11
Muut tulot	417	417 <sup>(1)</sup>	II osasto Hallinto	1 135	1 103	883	220	32	126	126	121	5
			III osasto Toiminta	3 092	3 043	1 351	1 692	49	538	538	496	42
<b>Yhteensä</b>	<b>8 417</b>	<b>8 317</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>8 417</b>	<b>8 228</b>	<b>6 187</b>	<b>2 041</b>	<b>189</b>	<b>917</b>	<b>917</b>	<b>860</b>	<b>58</b>

<sup>(1)</sup> Määrä sisältä 234 528 euroa uudelleen käytettävissä olevia määrärahoja.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	7 988	5 476
Muut tulot	203	12
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>8 191</b>	<b>5 488</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	3 573	3 100
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	126	103
Muut hallintomenot	1 477	1 515
Toimintamenot	2 199	1 236
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>7 375</b>	<b>5 954</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>816</b>	<b>- 466</b>
Rahoitustuotot (e)	—	—
Rahoituskulut (f)	3	2
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 3</b>	<b>- 2</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>813</b>	<b>- 468</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	36	33
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	337	312
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	101	56
Rahat ja pankkisaamiset	2 379	2 519
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>2 853</b>	<b>2 920</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	155	66
Muut lyhytaikaiset velat	1 255	2 224
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>1 410</b>	<b>2 290</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>1 443</b>	<b>630</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	630	1 098
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	813	- 468
<b>Nettopääoma</b>	<b>1 443</b>	<b>630</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (Bilbao) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/09)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://osha.europa.eu/en/about/finance/>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				lopulliset	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	14 000	13 000	I osasto Henkilöstö	4 797	4 292	3 996	160	641	125	79	47
Muut tulot	430	443	II osasto Hallinto	1 623	1 443	1 087	352	184	381	369	11
			III osasto Toiminta	8 010	7 880	4 972	2 908	130	1 963	1 670	293
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	498	430	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	498	391	147	282	68	194	194	0
<b>Yhteensä</b>	14 928	13 873	<b>Yhteensä</b>	14 928	14 006	10 202	3 702	1 023	2 663	2 312	351

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisöltä saatu tuki	12 682	11 730
Muut tuet	343	238
Muut tulot	480	1 580
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>13 505</b>	<b>13 548</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	3 661	3 640
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	137	139
Muut hallintomenot	1 991	1 825
Toimintamenot	7 222	8 028
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>13 011</b>	<b>13 632</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>494</b>	<b>- 84</b>
Rahoituskulut (d)	- 3	- 6
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (e = d)</b>	<b>- 3</b>	<b>- 6</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (f = c + e)</b>	<b>491</b>	<b>- 90</b>

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	44	71
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	261	247
Pitkäaikaiset saamiset	4	4
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	330	435
Lyhytaikaiset saamiset	38	27
Rahat ja pankkisaamiset	4 268	2 990
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>4 945</b>	<b>3 774</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	70	63
Muut lyhytaikaiset velat	2 654	1 981
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>2 724</b>	<b>2 044</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>2 221</b>	<b>1 730</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	1 730	1 820
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	491	- 90
<b>Nettopääoma</b>	<b>2 221</b>	<b>1 730</b>

**Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/10)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://ec.europa.eu/eaci/docs\\_en.htm](http://ec.europa.eu/eaci/docs_en.htm)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	6 937	6 937	I osasto Henkilöstö	3 853	3 501	3 108	199	352	118	43	75
			II osasto Hallinto	1 875	1 451	548	903	423	67	21	46
Muut tulot	p.m.	6	III osasto <sup>(1)</sup> Tekniset kulut ja hallinnollisen tuen kulut	1 210	1 208	206	1 002	2	797	623	174
<b>Yhteensä</b>	6 937	6 943	<b>Yhteensä</b>	6 937	6 160	3 862	2 104	777	982	687	295

<sup>(1)</sup> Hankkeiden toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijakokouksista aiheutuneet menot.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.



Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	5 667	5 057
Muut tulot	13	105
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>5 680</b>	<b>5 162</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	3 157	2 616
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	48	38
Muut hallintomenot	2 496	1 305
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>5 701</b>	<b>3 958</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>- 21</b>	<b>1 204</b>
Varainhoitovuoden 2005 kulut (d)	—	273
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (e = c - d)</b>	<b>- 21</b>	<b>930</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>	<b>140</b>	<b>101</b>
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	39	13
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	101	88
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>	<b>3 426</b>	<b>1 604</b>
Lyhytaikaiset saamiset	46	95
Rahat ja pankkisaamiset	3 380	1 509
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>3 566</b>	<b>1 705</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	127	48
Muut lyhytaikaiset velat	2 530	727
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>2 656</b>	<b>775</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>909</b>	<b>930</b>
<b>Varaukset</b>		
Edelliseltä varainhoituvuodelta siirretty tulos	930	
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	- 21	930
<b>Nettopääoma</b>	<b>909</b>	<b>930</b>

HUOM: Määrissä voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/11)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://eacea.ec.europa.eu/about/financial\\_fr.htm](http://eacea.ec.europa.eu/about/financial_fr.htm)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuki <sup>(1)</sup>	36 027 <sup>(2)</sup>	36 136	I osasto Henkilöstö	21 008	20 201	19 178	1 023	807	1 220	927	293
			II osasto Hallinto	15 019	14 231	8 437	5 795	787	5 468	4 629	839
<b>Yhteensä</b>	36 027	36 136	<b>Yhteensä</b>	36 027	34 432	27 615	6 818	1 594	6 688	5 556	1 132

<sup>(1)</sup> Euroopan talousalue.<sup>(2)</sup> Mukaan lukien 50 000 euroa Euroopan kehitysrahastosta.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	33 191	26 397
Muut tulot	292	
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>33 483</b>	<b>26 397</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	15 665	13 071
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	210	57
Muut hallintomenot	17 005	9 725
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>32 880</b>	<b>22 853</b>
Rahoituskulut	4	0
<b>Yhteensä (c)</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (d = a - b - c)</b>	<b>599</b>	<b>3 544</b>

HUOM: Tilinpäätös laadittiin suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	222	159
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	338	243
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	915	1 252
Rahat ja pankkisaamiset	9 829	7 886
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>11 304</b>	<b>9 540</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	476	310
Muut lyhytaikaiset velat	6 684	5 686
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>7 160</b>	<b>5 996</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>4 144</b>	<b>3 544</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	3 544	—
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	599	3 544
<b>Nettopääoma</b>	<b>4 144</b>	<b>3 544</b>

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

HUOM: Tilinpäätös laadittiin suoriteperusteisesti.

**Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (Parma) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/12)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753816\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753816_Accounts.htm)

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753812\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753812_Accounts.htm)

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753820\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753820_Accounts.htm)

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753824\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753824_Accounts.htm)

*Lähde:* Viranomaiselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viranomaisen tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoituvuosilta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	kirjatut	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	52 207	48 193	I osasto Henkilöstö	24 060	22 975	22 297	678	1 085	483	315	168
Muut tulot	t.p.	28	II osasto Hallinto	9 347	9 147	6 759	2 388	200	2 894	2 732	162
			III osasto Toiminta	18 800	15 265	9 735	5 530	3 535	4 512	3 353	1 159
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot (1)	t.p.	129	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	—	129	129	—	0	—	—	—
<b>Yhteensä</b>	52 207	48 350	<b>Yhteensä</b>	52 207	47 517	38 920	8 596	4 820	7 889	6 400	1 489

(1) Palautus Euroopan käännöskeskukselta: palautettu määrä on käytetty käännöstoimintaan liittyviin menoihin.

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	46 202	35 117
Muut tulot	27	23
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>46 229</b>	<b>35 140</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	20 475	16 014
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	1 005	771
Muut hallintomenot	9 690	8 303
Toimintamenot	13 144	8 950
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>44 314</b>	<b>34 038</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>1 915</b>	<b>1 102</b>
Rahoitustuotot (e)	1	3
Rahoituskulut (f)	3	4
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 2</b>	<b>- 1</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>1 913</b>	<b>1 101</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	962	687
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	1 789	950
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	354	224
Lyhytaikaiset saamiset	97	43
Muut saamiset	478	112
Rahat ja pankkisaamiset	11 308	10 607
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>14 988</b>	<b>12 624</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraukset	523	388
Muut lyhytaikaiset velat	7 767	7 451
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>8 290</b>	<b>7 839</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>6 698</b>	<b>4 785</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	4 785	3 684
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	1 913	1 101
<b>Nettopääoma</b>	<b>6 698</b>	<b>4 785</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Eurooppalaisen GNSS-järjestelmän valvontaviranomainen (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/13)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.gsa.europa.eu/>

*Lähde:* Viranomaiselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viranomaisen tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.



## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot											
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen		Lopullisen talousarvion määrärahat						Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat			
					kirjatut	käytettävissä olleet	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntu-neet	kirjatut	sidotut	maksetut	peruuntu-neet
Yhteisöltä saatu tuki	7 599	7 599	I osasto Henkilöstö (jaksotamattomat määrärahat)		4 437	4 437	4 050	3 996	54	387	398	0	164	234
			II osasto Hallinto (jaksotamattomat määrärahat)		1 364	1 364	1 322	526	796	42	878	0	648	230
Toimintavarat komissiolta (R0)	194 500	24 950	III osasto Toiminta (jaksotetut määrärahat)	— MSM	1 798	1 798	1 653	0	0	145	198	198	0	0
Siirrot Galileo-yhteisyritykseltä (R0)	234 368	150 487	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	— MM	1 798	1 798	0	1 042	0	756	0	0	0	0
				— MSM	428 868	202 436	128 176	0	113 475	0	0	0	0	0
Muut tulot	0	396		— MM	428 868	175 436	0	88 961	86 475	0	0	0	0	0
<b>Yhteensä</b>	436 467	183 432	<b>MSM yhteensä</b>		436 467	210 035	135 201	0	114 325	574	1 474	198	812	464
			<b>MM yhteensä</b>		436 467	183 035	0	94 525	87 325	1 185	1 276	0	812	464

Jaksottamattomat määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja on saman verran kuin maksumäärärahoja.

Jaksotetut määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja voi olla eri määrä kuin maksumäärärahoja.

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

Kirjattujen ja käytettävissä olleiden maksusitoumusmäärärahojen välinen erotus 226,4 miljoonaa euroa voidaan eritellä seuraavasti: 50 miljoonaa euroa liittyy järjestelmän validointia kiertoradalla koskevaan vaiheeseen, joka oli tarkoitus rahoittaa Euroopan laajuisia liikenneverkkoja koskevalla avustuksella; 100 miljoonaa euroa liittyy Galileo-järjestelmän rakennus- ja käyttöönottovaiheeseen; 11,3 miljoonaa euroa oli tarkoitus saada Matimop-keskukselta; 65 miljoonaa euroa piti saada NRSCC:ltä. Määriä ei asetettu viranomaisen käyttöön vuonna 2007 Galileo-ohjelmassa ilmenneiden viivästysten vuoksi.

Kirjattujen ja käytettävissä olleiden maksusitoumusmäärärahojen välinen erotus 253,4 miljoonaa euroa voidaan eritellä seuraavasti: 50 miljoonaa euroa liittyy järjestelmän validointia kiertoradalla koskevaan vaiheeseen, joka oli tarkoitus rahoittaa Euroopan laajuisia liikenneverkkoja koskevalla avustuksella; 100 miljoonaa euroa liittyy Galileo-järjestelmän rakennus- ja käyttöönottovaiheeseen; 11,3 miljoonaa euroa oli tarkoitus saada Matimop-keskukselta; 65 miljoonaa euroa piti saada NRSCC:ltä, 2 miljoonaa euroa oli tarkoitus saada kuudennen tutkimuksen puiteohjelman kautta; 20 miljoonaa euroa oli tarkoitus saada seitsemännen tutkimuksen puiteohjelman kautta; ja viisi miljoonaa euroa EGNOS-avustusta. Määriä ei asetettu viranomaisen käyttöön vuonna 2007 Galileo-ohjelmassa ilmenneiden viivästysten vuoksi.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Omat tulot	31 746	0
Yhteisön tuet	51 360	1 981
Muut tulot	44	60
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>83 150</b>	<b>2 041</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	3 740	564
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	77	4
Muut hallintomenot	2 028	595
Toimintamenot	50 872	53
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>56 717</b>	<b>1 216</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>26 433</b>	<b>825</b>
Rahoitustuotot (e)	643	0
Rahoituskulut (f)	0	0
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>643</b>	<b>0</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>27 076</b>	<b>825</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	111	0
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	228	65
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	28	0
Lyhytaikaiset saamiset	68 931	59
Rahat ja pankkisaamiset	91 942	76 485
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>161 240</b>	<b>76 609</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraukset	68	29
Muut lyhytaikaiset velat	133 271	75 755
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>133 339</b>	<b>75 784</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>27 901</b>	<b>825</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	825	0
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	27 076	825
<b>Nettopääoma</b>	<b>27 901</b>	<b>825</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan unionin elinten käännöskeskus (Luxemburg) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/14)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.cdt.europa.eu/cdt/ewcm.nsf/vEmList?Openview&unid=9FB6D8F0DAD50012-C1256E99004E4559&lst=tvia-6b6k4k&lsc=tvia-6b6k4l>

*Lähde:* Käännöskeskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto käännöskeskuksen tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saaduttulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Omat tulot	37 967	40 291	I osasto Henkilöstö	17 285	15 614	15 430	185	1 670	196	168	28
Korot	450	1 301	II osasto Hallinto	4 983	4 215	2 757	1 457	769	1 215	1 124	91
Edellisen varainhoito- vuoden saldo	16 994	16 994	III osasto Toiminta	14 753	13 385	11 102	2 283	1 368	1 475	1 473	2
Palautukset asiak- kaille	- 9 295	- 9 295	X osasto Varaus	9 095	0	0	0	9 095	0	0	0
Varaukset	0	- 999									
Muut tulot	0	133									
<b>Yhteensä</b>	<b>46 116</b>	<b>48 425</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>46 116</b>	<b>33 214</b>	<b>29 289</b>	<b>3 925</b>	<b>12 902</b>	<b>2 886</b>	<b>2 765</b>	<b>121</b>

HUOM: Käännöskeskukselta saadut tiedot. Taulukossa esitetään yhteenvedo käännöskeskuksen tilinpäätökseen sisällyvistä tiedoista. Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Omat tulot	41 317	32 817
Muut tulot	211	126
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>41 528</b>	<b>32 943</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	15 476	13 713
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	3 875	4 195
Muut hallintomenot	2 229	2 021
Toimintamenot	12 810	8 757
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>34 390</b>	<b>28 686</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>7 138</b>	<b>4 257</b>
Rahoitustuotot (e)	1 301	844
Rahoituskulut (f)	4	3
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>1 297</b>	<b>841</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>8 435</b>	<b>5 099</b>

HUOM: Tilinpäätös laadittiin suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	539	267
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	551	391
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Vaihto-omaisuus	390	313
Lyhytaikaiset saamiset	6 900	5 907
Rahat ja pankkisaamiset	34 930	34 618
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>43 310</b>	<b>41 496</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	12 829	10 600
Muut lyhytaikaiset velat	2 436	1 991
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>15 265</b>	<b>12 591</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>28 045</b>	<b>28 905</b>
<b>Varaus</b>		
Varaukset	10 760	9 761
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	8 849	14 045
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	8 435	5 099
<b>Nettopääoma</b>	<b>28 045</b>	<b>28 905</b>

HUOM: Tilinpäätös laadittiin suoriteperusteisesti.

**Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (Cedefop) — Thessaloniki — Tilikauden 2007  
lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/15)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.cedefop.europa.eu/index.asp?section=4&sub=4>

*Lähde:* Keskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto keskuksen tilinpäätöksessä esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot										
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Varainhoitovuoden määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat				
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntu- neet	käytettävissä olleet	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntu- neet
Yhteisöltä saatu tuki	16 730	16 317	I osasto — Henkilöstö (jaksottamattomat määrärahat)										
Muut tulot	125	96		9 631	9 000	8 694	306	631	338	338	240	0	98
			II osasto — Hallinto (jaksottamattomat määrärahat)	2 049	1 754	808	1 096	145	559	559	519	0	40
			III osasto — Toiminta (jaksotetut määrärahat)										
			— MSM	5 150	4 805		0	0	0	0	0	0	0
			— MM	5 175		4 869	99	207	0	0	0	0	0
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot (1)	544	494	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	544	82	19	525	0	916	446	227	551	138
			<b>MSM yhteensä</b>	17 374	15 641		1 927	775	1 813	1 343		551	276
<b>Yhteensä</b>	17 399	16 907	<b>MM yhteensä</b>	17 399		14 390	2 026	983	1 813		986	551	276

(1) 50 000 euron Phare-varat saatiin perintämääräyksellä vasta helmikuussa 2008.

Jaksottamattomat määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja on saman verran kuin maksumäärärahoja.

Jaksotetut määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja voi olla eri määrä kuin maksumäärärahoja.

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.



Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	15 707	14 146
Muut tuet	396	457
Muut tulot	373	279
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>16 476</b>	<b>14 882</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	9 041	8 166
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	460	480
Muut hallintomenot	1 429	1 181
Toimintamenot	5 290	4 340
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>16 220</b>	<b>14 167</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>256</b>	<b>715</b>
Rahoitustuotot (e)	0	0
Rahoituskulut (f)	3	4
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 3</b>	<b>- 4</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>253</b>	<b>711</b>

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	110	92
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	4 621	4 887
Pitkäaikaiset saamiset	5	5
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	384	552
Vaihto-omaisuus	155	0
Lyhytaikaiset saamiset	462	438
Rahat ja pankkisaamiset	3 763	3 919
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>9 500</b>	<b>9 893</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraukset	412	317
Muut lyhytaikaiset velat	3 037	3 777
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>3 449</b>	<b>4 094</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>6 050</b>	<b>5 799</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	5 798	5 088
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	253	711
<b>Nettopääoma</b>	<b>6 050</b>	<b>5 799</b>

**Tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalainen keskus (Tukholma) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/16)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://ecdc.europa.eu/en/About\\_us/Key\\_documents/](http://ecdc.europa.eu/en/About_us/Key_documents/)

*Lähde:* Keskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto keskuksen tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saaduttulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuki	28 898	28 614	I osasto Henkilöstö	9 598	9 528	8 825	703	70	404	330	74
			II osasto Hallinto	6 268	5 915	3 498	2 417	353	1 620	1 505	115
			III osasto Toiminta	13 032	12 866	3 928	8 938	166	5 073	3 956	1 117
<b>Yhteensä</b>	28 898	28 614	<b>Yhteensä</b>	28 898	28 309	16 251	12 058	590	7 097	5 791	1 306

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuki	26 980	15 806
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>26 980</b>	<b>15 806</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	8 252	4 536
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	612	305
Muut hallintomenot	4 395	2 893
Toimintamenot	8 699	2 623
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>21 958</b>	<b>10 357</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>5 022</b>	<b>5 449</b>
Rahoitustuotot (e)	22	0
Rahoituskulut (f)	4	64
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>18</b>	<b>- 64</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>5 040</b>	<b>5 385</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	324	111
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	2 414	936
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	461	400
Vaihto-omaisuus	2	7
Lyhytaikaiset saamiset	787	387
Rahat ja pankkisaamiset	13 420	7 223
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>17 408</b>	<b>9 064</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraukset	136	70
Muut lyhytaikaiset velat	5 893	2 655
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>6 029</b>	<b>2 725</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>11 379</b>	<b>6 339</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	6 339	954
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	5 040	5 385
<b>Nettopääoma</b>	<b>11 379</b>	<b>6 339</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan poliisiakatemia (Bramshill) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/17)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.cepol.europa.eu/index.php?id=final-accounts>

*Lähde:* Akatemialta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto akatemian tilinpäätöksessä esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	7 165	4 352
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>7 165</b>	<b>4 352</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	1 954	1 460
Muut hallintomenot	213	358
Toimintamenot	4 009	2 454
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>6 176</b>	<b>4 272</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>989</b>	<b>80</b>
Rahoitustuotot (d)	—	—
Rahoituskulut (e)	- 18	- 12
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (f = d + e)</b>	<b>- 18</b>	<b>- 12</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (g = c + f)</b>	<b>971</b>	<b>68</b>

Taulukko 3

## Euroopan poliisiakatemia (Bramshill) — Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	8	—
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	139	37
Pitkäaikaiset saamiset	102	—
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	182	298
Rahat ja pankkisaamiset	4 586	3 682
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>5 017</b>	<b>4 017</b>
<b>Pitkäaikainen vieras pääoma</b>		
<b>Pitkäaikaiset velat</b>	<b>1 190</b>	<b>—</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Muut lyhytaikaiset velat	2 788	3 949
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>3 978</b>	<b>3 949</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>1 039</b>	<b>68</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	68	—
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	971	68
<b>Nettovarallisuus yhteensä</b>	<b>1 039</b>	<b>68</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan rautatievirasto (Lille/Valenciennes) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/18)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.era.europa.eu/public/about/AB/Documents/2008/2008-06-26%20Annex%20decision%20n%2019%20annual%20accounts%202007.pdf>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	sidotut	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	14 744	17 025	I osasto Henkilöstö	9 499	8 831	8 677	154	668	129	95	34
Muut tulot	t.p.	9	II osasto Hallinto	1 798	1 731	969	762	66	426	328	97
Varaus	1 901		III osasto Toiminta	3 448	2 699	920	1 779	749	2 165	1 570	595
			IX osasto Varaukset	1 901	0	0	0	1 901	—	—	—
<b>Yhteensä</b>	16 645	17 033	<b>Yhteensä</b>	16 645	13 261	10 566	2 695	3 384	2 719	1 993	726

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.



Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	12 576	11 920
Muut tulot	166	363
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>12 742</b>	<b>12 284</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	8 896	6 694
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	269	168
Muut hallintomenot	1 253	1 322
Toimintamenot	2 697	1 330
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>13 115</b>	<b>9 514</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>- 373</b>	<b>2 770</b>
Rahoitustuotot (e)	1	3
Rahoituskulut (f)	11	- 2
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 10</b>	<b>1</b>
Satunnaiset tuotot (h)	—	—
Satunnaiset kulut (i)	37	—
<b>Satunnaisten erien ylijäämä/(alijäämä) (j = h - i)</b>	<b>- 37</b>	<b>—</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (k = c + g + j)</b>	<b>- 421</b>	<b>2 771</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>	<b>823</b>	<b>884</b>
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	450	505
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	373	378
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>	<b>7 594</b>	<b>3 505</b>
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	0	18
Lyhytaikaiset saamiset	186	188
Rahat ja pankkisaamiset	7 408	3 299
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>8 417</b>	<b>4 389</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	100	90
Muut lyhytaikaiset velat	5 966	1 528
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>6 066</b>	<b>1 618</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>2 351</b>	<b>2 771</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	2 771	
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	- 421	2 771
<b>Nettopääoma</b>	<b>2 351</b>	<b>2 771</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Eurojust-yksikkö — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/19)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://www.eurojust.europa.eu/adm\\_budg\\_finance.htm](http://www.eurojust.europa.eu/adm_budg_finance.htm)

*Lähde:* Eurojust-yksiköltä saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto Eurojust-yksikön tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisön tuet	18 414	18 414	I osasto Henkilöstö	8 608	8 435	7 830	605	173	189	129	60
Muut tulot	—	54	II osasto Hallinto	4 107	4 038	2 511	1 558	38	1 081	949	132
			III osasto Toiminta	5 699	5 104	3 047	2 601	51	1 320	960	360
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot (Agis)	527	316	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot (Agis)	527	415	107	420	—	—	—	—
<b>Yhteensä</b>	<b>18 941</b>	<b>18 784</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>18 941</b>	<b>17 992</b>	<b>13 495</b>	<b>5 184</b>	<b>262</b>	<b>2 590</b>	<b>2 038</b>	<b>552</b>

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	17 546	12 858
Muut tulot	55	973
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>17 601</b>	<b>13 831</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	6 484	6 581
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	803	674
Muut hallintomenot	5 010	2 202
Toimintamenot	4 125	3 297
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>16 422</b>	<b>12 754</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>1 179</b>	<b>1 077</b>
Rahoitustuotot (e)	0	0
Rahoituskulut (f)	1	0
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 1</b>	<b>0</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>1 178</b>	<b>1 077</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	598	556
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	1 816	1 673
Pitkäaikaiset saamiset	1	1
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	180	372
Rahat ja pankkisaamiset	5 887	4 749
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>8 482</b>	<b>7 351</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraukset	137	134
Muut lyhytaikaiset velat	2 712	2 762
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>2 849</b>	<b>2 896</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>5 633</b>	<b>4 455</b>
<b>Varaus</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	4 455	3 378
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	1 178	1 077
<b>Nettopääoma</b>	<b>5 633</b>	<b>4 455</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Dublin) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/20)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.eurofound.europa.eu/about/publicaccess/categories/finance/2008.htm>

*Lähde:* Säätiöltä saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenvedo säätiön tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot (¹)			Menot (¹)								
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Varainhoitovuoden määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Yhteisöltä saatu tuki	19 600	19 600	I osasto Henkilöstö	10 687	10 260	10 084	243	360	120	94	26
Muut tuet	300	340	II osasto Hallinto	1 272	1 190	892	370	10	635	567	68
Muut tulot	280	321	III osasto Toiminta	8 221	7 943	3 712	4 397	112	3 557	3 410	147
<b>Yhteensä</b>	<b>20 180</b>	<b>20 261</b>	<b>Yhteensä</b>	<b>20 180</b>	<b>19 393</b>	<b>14 688</b>	<b>5 010</b>	<b>482</b>	<b>4 312</b>	<b>4 071</b>	<b>241</b>

(¹) Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot mukaan luettuina.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisön tuet	19 600	19 000
Muut tuet	340	517
Muut tulot	884	248
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>20 824</b>	<b>19 765</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	9 132	8 908
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	608	724
Muut hallintomenot	2 416	2 106
Toimintamenot	8 597	7 409
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>20 753</b>	<b>19 147</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>71</b>	<b>618</b>
Rahoitustuotot (e)	0	0
Rahoituskulut (f)	4	10
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 4</b>	<b>- 10</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>67</b>	<b>608</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	46	84
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	3 327	2 388
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	732	344
Lyhytaikaiset saamiset	1 095	690
Rahat ja pankkisaamiset	4 635	3 111
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>9 835</b>	<b>6 617</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	141	274
Muut lyhytaikaiset velat	3 695	1 643
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>3 836</b>	<b>1 917</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>5 999</b>	<b>4 700</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	5 932	4 092
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	67	608
<b>Nettopääoma</b>	<b>5 999</b>	<b>4 700</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.



**Euroopan koulutussäätiö (Torino) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/21)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://www.ef.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/6d08a4916a401d3ac125747800306eeb/\\$FILE/ETF-GB-08-009\\_EN.pdf](http://www.ef.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/6d08a4916a401d3ac125747800306eeb/$FILE/ETF-GB-08-009_EN.pdf)

*Lähde:* Säätiöltä saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto säätiön tilinpäätökseen esitetyistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot										
Tulojen alkuperä	Varainhoito vuoden lopulliseen talousarvioon kirjattut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Varainhoitovuoden määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat				
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	
Yhteisön tuki	19 700	19 450	I osasto Henkilöstö (jaksotamattomat määrärahat)	13 819	12 795	11 787	1 008	1 024	562	439	0	123	
Muut tulot	183	188	II osasto Hallinto (jaksotamattomat määrärahat)	1 745	1 592	1 128	464	153	437	361	0	76	
			III osasto Toiminta (jaksotetut määrärahat)										
			— MSM	4 319	3 794			525					
			— MM	4 319		3 556	17	746	0	0	0	0	
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot: Italian valtio	300	300	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot: Italian valtio	300	209	115	185	0	485	111	374	0	
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot: ETE-MEDA	0	0	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot: ETE-MEDA	0	0	0	0	0	3 131	1 106	2 025	0	
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot: TEMPUS	870	609	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot: TEMPUS	870	455	332	277	261	864	512	352	0	
<b>Yhteensä</b>	21 053	20 547	<b>MSM yhteensä</b>	21 053	18 845		1 934	1 963	5 479	2 529	2 751	199	
			<b>MM yhteensä</b>	21 053		16 918	1 951	2 184	5 479	2 529	2 751	199	

Jaksotamattomat määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja on saman verran kuin maksumäärärahoja.

Jaksotetut määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja voi olla eri määrä kuin maksumäärärahoja.

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

HUOM: Käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka on kirjattu talousarvioon, ja menomäärärahoja koskevat määrät on korjattu (ks. tämän kertomuksen kohta 8).

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Komission tuki	17 572	16 015
Käännöskeskus — palautukset	183	0
Sekalaiset tulot	33	36
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	2 250	3 183
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>20 038</b>	<b>19 234</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	12 101	11 539
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	336	358
Toimintamenot	2 980	4 021
Muut hallintomenot	2 720	2 580
Toimintamenot — käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	2 250	3 183
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>20 387</b>	<b>21 681</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>- 349</b>	<b>- 2 447</b>
Rahoitustuotot (e)	0	0
Rahoituskulut (f)	0	1
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>0</b>	<b>- 1</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>- 349</b>	<b>- 2 448</b>

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	2 882	3 053
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	265	311
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Vaihto-omaisuus	26	34
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	857	1 169
Lyhytaikaiset saamiset	517	339
Rahat ja pankkisaamiset	12 806	12 157
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>17 353</b>	<b>17 063</b>
<b>Pitkäaikaiset velat</b>		
Riski- ja kuluvaraus	1 001	550
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Käyttämättömiä lomapäiviä koskeva varaus	155	157
Muut lyhytaikaiset velat	15 324	15 134
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>16 480</b>	<b>15 841</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>873</b>	<b>1 222</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	1 222	3 670
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	- 349	- 2 448
<b>Nettopääoma</b>	<b>873</b>	<b>1 222</b>

**Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (Lissabon) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/22)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.emcdda.europa.eu/html.cfm/index58687EN.html>

*Lähde:* Seurantakeskukselta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto seurantakeskuksen tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot										
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat				
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	
Yhteisön tuet	13 469	13 469	I osasto — Henkilöstö (jaksottamattomat määrärahat)	7 118	7 098	7 011	87	20	95	88	0	7	
Muut tuet	412	333	II osasto — Hallinto (jaksottamattomat määrärahat)	2 093	2 064	1 294	770	30	405	307	0	97	
			III osasto — Toiminta (jaksotetut määrärahat)										
			MSM	4 669	4 498			172					
			MM	4 669		4 452		218					
Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot (Phare ja Cards)	550	0	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot (Phare ja Cards)	550	26	0		550	584	257	327	0	
Muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	t.p.	251	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	t.p.	220	177	74	0	144	139	0	5	
Yhteensä	14 431	14 053	<b>MSM yhteensä</b>	14 431	13 906			772					
			<b>MM yhteensä</b>	14 431		12 934	931	818	1 228	791	327	109	

Jaksottamattomat määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja on saman verran kuin maksumäärärahoja.

Jaksotetut määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja voi olla eri määrä kuin maksumäärärahoja.

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Yhteisöltä saatu tuki	13 369	13 394
Muut tulot	662	93
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>14 031</b>	<b>13 488</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	7 044	6 566
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	358	292
Muut hallintomenot	1 289	2 369
Toiminnan kulut	5 028	4 629
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>13 719</b>	<b>13 857</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>312</b>	<b>- 370</b>
Rahoitustuotot (e)	—	—
Rahoituskulut (f)	16	16
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>- 16</b>	<b>- 16</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>295</b>	<b>- 385</b>

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	426	374
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	2 725	2 809
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	556	416
Rahat ja pankkisaamiset	1 847	1 881
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>5 554</b>	<b>5 480</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	165	149
Muut lyhytaikaiset velat	2 606	2 843
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>2 771</b>	<b>2 992</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>2 783</b>	<b>2 488</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	2 488	2 872
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	295	- 385
<b>Nettopääoma</b>	<b>2 783</b>	<b>2 488</b>

**Yhteisön kasvilajikevirasto (Angers) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/23)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.cpvo.europa.eu/default.php?lang=en&page=ocvv/financement.html>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenvedo viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.



Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoitovuoden lopulliseen talousarvioon kirjatut tulot (!)	Saadut tulot	Määrärahojen kohdentaminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Omat tulot	8 991	8 999	I osasto — Henkilöstö (jaksottamattomat määrärahat)	4 857	4 556	4 508	48	301	53	51	2
Kertynyt ylijäämä	3 545	0									
Yhteisön tuet	172	0	II osasto — Hallinto (jaksottamattomat määrärahat)	2 857	2 477	997	1 481	380	852	408	444
			III osasto — Toiminta (jaksotetut määrärahat)								
			— MSM	6 896	5 458		0	1 438	—		—
Muut tulot	707	575	— MM	5 701		5 161	0	540			
			<b>MSM yhteensä</b>	14 610	12 492	5 505	1 528	2 118	—	—	—
<b>Yhteensä</b>	13 415	9 574	<b>MM yhteensä</b>	13 415	7 033	10 666	1 528	1 221	905	459	446

Jaksottamattomat määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja on saman verran kuin maksumäärärahoja.

Jaksotetut määrärahat: maksusitoumusmäärärahoja voi olla eri määrä kuin maksumäärärahoja.

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

(!) Julkaistun talousarvion mukaan tuloja oli yhteensä 13 405 (000) euroa ja maksumäärärahoja yhteensä 13 399 (000) euroa. Oikea määrä on 13 415 (000). Taulukko on laadittu oikeiden määrien perusteella.

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Maksuista saadut tulot	8 983	8 844
Muut tulot	387	29
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>9 370</b>	<b>8 873</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	4 554	4 398
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	184	191
Muut hallintomenot	1 130	1 031
Toiminnan kulut	4 814	4 535
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>10 682</b>	<b>10 155</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>- 1 312</b>	<b>- 1 282</b>
Rahoitustuotot (e)	602	495
Rahoituskulut (f)	8	0
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>594</b>	<b>495</b>
Muun kuin varsinaisen toiminnan tuotot	0	7
Muun kuin varsinaisen toiminnan kulut	7	38
<b>Muun kuin varsinaisen toiminnan ylijäämä/(alijäämä)</b>	<b>- 7</b>	<b>- 31</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos</b>	<b>- 725</b>	<b>- 818</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	269	43
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	3 677	3 316
Pitkäaikaiset sijoitukset	5 003	3
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset saamiset	2 644	1 866
Rahat ja pankkisaamiset	11 905	18 487
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>23 498</b>	<b>23 715</b>
Muut lyhytaikaiset velat	8 591	8 342
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>8 591</b>	<b>8 342</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>14 907</b>	<b>15 373</b>
<b>Varaukset</b>		
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	15 373	16 191
Riski- ja kuluvaraukset	259	0
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	- 725	- 818
<b>Nettopääoma</b>	<b>14 907</b>	<b>15 373</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto (Alicante) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/24)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.en.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.es.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.de.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.it.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.fr.do>

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen esitetystä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot								
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt määrärahat		
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	käytettävissä olleet	maksetut	peruuntuneet
Omat tulot	172 887	179 777	I osasto Henkilöstö	63 716	60 066	58 968	1 097	3 650	1 390	1 056	333
Muut tulot	465	6 801	II osasto Hallinto	37 363	35 272	25 402	9 870	2 091	10 691	9 616	1 075
Korot	11 100	12 284	III osasto Toiminta	56 294	48 091	30 390	17 702	8 203	14 407	13 193	1 214
Edellisen varainhoito- vuoden saldo	91 123	124 682	X osasto Varaus	118 202	0	0	0	118 202	0	0	0
<b>Yhteensä</b>	275 575	323 544	<b>Yhteensä</b>	275 575	143 429	114 760	28 669	132 146	26 488	23 865	2 622

HUOM: Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuosilta 2007 ja 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Toiminnan tuotot</b>		
Tulot saaduista palkkioista	179 040	184 066
Tulot julkaisujen myynnistä	186	285
Muut tulot	6 583	172
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>185 809</b>	<b>184 523</b>
<b>Toimintamenot</b>		
Henkilöstömenot	59 640	58 055
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	3 650	3 586
Muut hallintomenot	34 100	26 833
Toimintamenot	40 745	34 720
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>138 136</b>	<b>123 194</b>
<b>Toiminnan ylijäämä/(alijäämä) (c = a - b)</b>	<b>47 673</b>	<b>61 329</b>
Rahoitustuotot (e)	14 011	8 149
Rahoituskulut (f)	74	63
<b>Rahoitustoiminnan ylijäämä/(alijäämä) (g = e - f)</b>	<b>13 938</b>	<b>8 086</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (h = c + g)</b>	<b>61 611</b>	<b>69 415</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007 ja 31. joulukuuta 2006

(1 000 euroa)

	2007	2006
<b>Pysyvät vastaavat</b>		
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	1 307	1 023
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	25 728	25 948
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
Lyhytaikaiset ennakkomaksut	186	124
Lyhytaikaiset saamiset	4 105	2 520
Rahat ja pankkisaamiset	343 350	281 510
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>374 676</b>	<b>311 125</b>
<b>Pitkäaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	834	727
Muut pitkäaikaiset velat	23	20
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>		
Riski- ja kuluvaraus	8 849	12 266
Muut lyhytaikaiset velat	59 928	54 681
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>69 634</b>	<b>67 694</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>305 042</b>	<b>243 431</b>
<b>Varaus</b>		
Varaukset	90 171	72 353
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	153 261	101 663
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	61 611	69 415
<b>Nettopääoma</b>	<b>305 042</b>	<b>243 431</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto (Bryssel) — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/25)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://www.cfca.europa.eu/organisation/CFCA\\_Final\\_Accounts\\_2007.pdf](http://www.cfca.europa.eu/organisation/CFCA_Final_Accounts_2007.pdf)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista.



Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot						
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talous- arvion määrärahat	Viraston hallinnoimat määrärahat				
				kirjatut	käytettävissä olleet	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet
Yhteisön tuet	5 000	2 292	I osasto Henkilöstö	2 650	923	391	223	168	532
			II osasto Hallinto	1 250	963	804	55	750	159
			III osasto Toiminta						
			— MSM	1 100	407	192	—	—	215
			— MM	1 100	407	—	19	—	388
<b>Yhteensä</b>	5 000	2 292	<b>Yhteensä</b>						
			— <b>MSM</b>	5 000	2 293	1 387	278	918	906
			— <b>MM</b>	5 000	2 293	—	297	918	1 079

MSM: maksusitoumusmäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

MM: maksumäärärahat jaksotettujen määrärahojen järjestelmässä.

HUOM: Virastolta saadut tiedot. Taulukossa esitetään yhteenveto viraston tilinpäätökseen sisältyvistä tiedoista. Saadut tulot sekä maksut on arvioitu kassaperusteisesti.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007

(1 000 euroa)

	2007
<b>Toiminnan tuotot</b>	
Yhteisön tuet	1 148
Muut tulot	39
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>1 187</b>
<b>Toimintamenot</b>	
Henkilöstömenot	306
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	2
Muut hallintomenot	563
Toimintamenot	34
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>905</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (c = a - b)</b>	<b>282</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007

(1 000 euroa)

	2007
<b>Pysyvät vastaavat</b>	
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	0
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	37
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>	
Lyhytaikaiset saamiset	4
Rahat ja pankkisaamiset	2 002
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>2 043</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>	
Riski- ja kuluvaraus	79
Muut lyhytaikaiset velat	1 682
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>1 761</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>282</b>
<b>Varaus</b>	
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	0
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	282
<b>Nettopääoma</b>	<b>282</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

**Kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto — Luxemburg — Tilikauden 2007 lopullisten tilinpäätösten julkaiseminen**

(2008/C 278/26)

Lopullisten tilinpäätösten täydelliset julkaisut ovat saatavilla seuraavassa osoitteessa:

[http://ec.europa.eu:8082/eahc/documents/about/SC-2008-2-08\\_final%20accounts.pdf](http://ec.europa.eu:8082/eahc/documents/about/SC-2008-2-08_final%20accounts.pdf)

*Lähde:* Virastolta saadut tiedot. Taulukossa annetaan yhteenveto viraston tilinpäätöksessä sisältyvistä tiedoista.

Taulukko 1

## Talousarvion toteuttaminen varainhoitovuonna 2007

(1 000 euroa)

Tulot			Menot									
Tulojen alkuperä	Varainhoito- vuoden lopul- liseen talous- arvioon kirjatut tulot	Saadut tulot	Määrärahojen kohden- taminen	Lopullisen talousarvion määrärahat					Edellisiltä varainhoitovuosilta siirretyt määrärahat			
				kirjatut	sidotut	maksetut	siirretyt	peruuntuneet	kirjatut	maksetut	peruuntuneet	
Omat tulot			I osasto Henkilöstö									
Yhteisön tuet	4 100	5 097		1 978	1 898	1 808	90	80	168	36	132	
Muut tuet			II osasto Hallinto	885	874	319	554	11	308	221	87	
Muut tulot			III osasto Toiminta	1 238	1 188	324	864	50	521	301	220	
<b>Yhteensä</b>	4 100	5 097	<b>Yhteensä</b>	4 100	3 959	2 451	1 508	141	997	558	439	

HUOM: Summissa voi olla pyöristämisestä johtuvia eroja.

Taulukko 2

## Tuloslaskelma varainhoitovuodelta 2007

(1 000 euroa)

	2007
<b>Toiminnan tuotot</b>	
Yhteisön tuet	4 607
<b>Yhteensä (a)</b>	<b>4 607</b>
<b>Toimintamenot</b>	
Henkilöstömenot	1 739
Käyttöomaisuuteen liittyvät menot	45
Muut hallintomenot	1 472
<b>Yhteensä (b)</b>	<b>3 256</b>
<b>Varainhoitovuoden taloudellinen tulos (c = a - b)</b>	<b>1 351</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

HUOM: Virastosta tuli täysin riippumaton 15. joulukuuta 2006, joten se julkisti ensimmäisen tilinpäätöksensä varainhoitovuodelta 2007.

Taulukko 3

## Tase 31. joulukuuta 2007

(1 000 euroa)

	2007
<b>Pysyvät vastaavat</b>	
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	40
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	84
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>	
Rahat ja pankkisaamiset	3 235
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>3 359</b>
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>	
Riski- ja kuluvaraus	29
Muut lyhytaikaiset velat	1 979
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>2 008</b>
<b>Nettovarallisuus</b>	<b>1 351</b>
<b>Varaus</b>	
Kertynyt ylijäämä/alijäämä	0
Varainhoitovuoden taloudellinen tulos	1 351
<b>Nettopääoma</b>	<b>1 351</b>

HUOM: Tilinpäätös on laadittu suoriteperusteisesti.

HUOM: Virastosta tuli täysin riippumaton 15. joulukuuta 2006, joten se julkisti ensimmäisen tilinpäätöksensä varainhoitovuodelta 2007.

#### **HUOMAUTUS LUKIJALLE**

Toimielimet ovat päättäneet, ettei niiden säädöksissä enää viitata niissä mainittujen säädösten viimeisimpään muutokseen.

Ellei toisin mainita, julkaistuissa teksteissä mainituilla säädöksillä tarkoitetaan säädöksiä niiden tällä hetkellä voimassa olevassa muodossa.